

des statistiques, serie M, nr. 4, rev. 1, New York 1958), særlig:

a) Almindeligt landbrug, herunder vinavl, frugtavl, frøavl, gartnerivirksomhed, blomster- og prydplanteavl, herunder drivhusgartneri.

b) Kvægavl, fjerkræavl, kaninavl, pelsdyravl og forskellig dyreavl; biavl; produktion af kød, mælk, uld, skind og pelsværk, æg og honning.

Skovhugst og skovbrug, beplantning og genbeplantning af skov er mulig som bibeskæftigelse på de i artikel 2 definerede bedrifter, når en sådan virksomhed er foreneligt med de nationale bestemmelser, særlig med planen for jordudnyttelse.

Artikel 4

(1) De restriktioner, der skal ophæves, er de i den almindelige plan, afsnit III anførte.

Medlemsstaterne skal især sørge for, at de begunstigede ifølge nærværende direktiv har lejlighed til på samme betingelser og med samme retlige virkning som gælder for dette lands egne borgere:

a) at erhverve, forpagte, få tildelt eller overdraget i koncession, erhverve og drive under enhver retlig form, enhver virksomhed, der opfylder de i artikel 2 nævnte betingelser; at gøre brug af forkøbsret ved helt eller delvis salg af bedriften.

b) at nyde fordel af forskellige almindelige eller særlige kreditordninger, af støtte- og tilskudsordninger ved køb, udnyttelse og drift af de virksomheder, der opfylder de i artikel 2 nævnte betingelser, herunder de foranstaltninger, der opføres i planerne for forbedring af landbrugsstrukturen.

c) at være medlem og leder af, at indtage enhver funktion i kooperative sammenslutninger og i enhver kooperativ landbrugsmæssig forening, samt at tage initiativ til at danne sådanne foreninger, som ligeledes er tilgængelige for modtagelseslandets egne statsborgere.

(2) Som undtagelse fra stk. 1 bevarer de medlemsstater, som anvendte en sådan restriktion ved traktatens ikrafttræden, indtil gennemførelsen af den i den almindelige plan, afsnit IV F 3, anden sætning nævnte foranstaltning, retten til at lade den til de ifølge nærværende direktiv begunstigede givne mulighed for at flytte til en landbrugsejendom, der ikke opfylder de i artikel 2 nævnte betingelser, afhængt af en tilladelse.

Artikel 5

(1) Medlemsstaterne sikrer de ifølge nærværende begunstigede ret til uden videre at etablere sig på landbrugsvirksomheder, der er forladte eller ude af drift, på samme betingelser som gælder for landets egne statsborgere, efter meddelelse derom og uden forudgående tilladelse.

(2) Enhver indsigelse fra kompetent myndighed motiveret af, at en eller flere af de i artikel 1, 2 og 3 fastsatte bestemmelser ikke opfyldes, skal, hvis den skal have retsvirkning, - bortset fra tilfælde af bedrageri - meddeles den pågældende senest to måneder efter; at denne har givet kompetent myndighed meddelelse om, at det er hans hensigt at etablere sig som begunstiget ifølge nærværende direktiv.

(3) Medlemsstaterne sikrer de begunstigede, ifølge nærværende direktiv, ret til indsigelse mod enhver beslutning, ved hvilken den kompetente myndighed modsætter sig deres etablering.

(4) De medlemsstater, hvor adgang for andre medlemsstaters statsborgere til de i artikel 3 nævnte virksomheder, stadig generelt er betinget af en speciel tilladelse for udlændinge, skal, efter den i stk. 2 fastsatte frist, til de begunstigede ifølge nærværende direktiv, på deres anmodning og vederlagsfrit udlevere en attest for deres retsstilling og deres ligestilling med landets egne borgere i overensstemmelse med artikel 4.

Artikel 6

(1) Medlemsstaterne forpligter sig til ikke at yde, med henblik på eller i anledning af deres statsborgeres emigrering for at etablere sig i medfør af dette direktiv, de pågældende nogen direkte eller indirekte økonomisk eller anden form for støtte, der måtte kunne fordreje betingelserne for etablering i modtagelsesstaten.

(2) Til støtte, der fordrejer etableringsbetingelserne hører ikke:

a) Administrativ, teknisk og social støtte, der ydes de begunstigede ifølge nærværende direktiv ved deres etablering, som led i samarbejdet mellem tjenestlige organer og institutioner, som er bemyndigede hertil og kontrollerede af kompetente myndigheder i afrejse- og modtagelsesstaten.

b) Økonomisk eller materiel deltagelse fra afrejsemedlemsstaten i transport af emigran-